



ELEKTRICKÝ OHŘÍVAČ



PŘEKLAD NÁVODU

INFORMACE O IMPORTÉROVI:

MAR-POL s. c. IMPORT EXPORT

SUCHOWOLA 6A, 26-020 CHMIELNIK, POLSKO, TEL. +480 413 541 041



Obsah

Vážený zákazníkú	3
Vysvětlení piktogramů použitých na zařízení	3
Bezpečnost	3
Pracoviště	4
Obsluha	5
Údržba a skladování	5
Přeprava ohříváče	5
Příklady problémů a jejich řešení	6
Technické údaje	6
ZÁRUČNÍ LIST	9

Vážený zákazníkú

Před zahájením používání zařízení si prosím pozorně přečtete návod k obsluze! Zařízení nedemontujte. Při demontáži může dojít k jeho poškození a také ohrožení osoby obsluhující zařízení. Dodržování níže uvedených doporučení umožní bezpečné a dlouhodobé používání našich zařízení. Výrobek se snadno obsluhuje, jeho provoz musí být v souladu s požadavky obsaženými v tomto návodu a s předpisy BOZP platnými na území, kde je používán. Při práci doporučujeme vždy dodržovat základní bezpečnostní pravidla, aby nedošlo k výbuchu, požáru, úrazu elektrickým proudem nebo mechanickému zranění. Před zahájením provozu zařízení si prosím pozorně přečtete návod k obsluze. Uschovejte prosím návod k obsluze.

Vysvětlení piktogramů použitých na zařízení

IP24 Stupeň krytí elektrického zařízení.



Označení informující o prohlášení výrobce, že výrobek splňuje požadavky norem nového přístupu.



Výrobek je určen pouze pro použití uvnitř místnosti.



Před zahájením obsluhy si přečtete návod k obsluze.

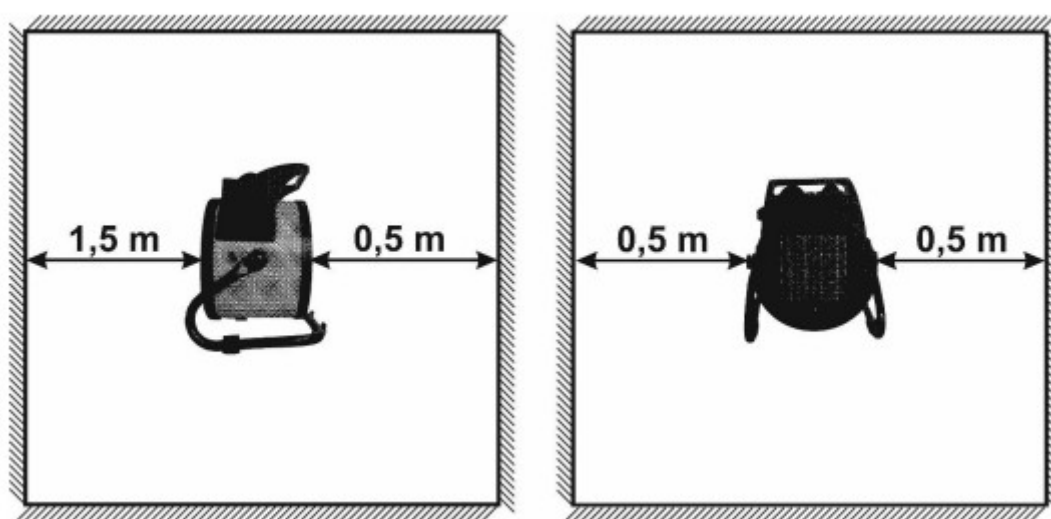


Upozornění: horký povrch, nedotýkejte se!

Bezpečnost

- Nezakrývejte elektrický ohříváč během provozu ani chvíli po jeho ukončení.
- Zařízení nemohou používat děti, nezletilí, zdravotně postižení, lidé s omezenou schopností pohybu nebo lidé s duševním onemocněním.
- Zařízení nesmí být v dosahu dětí nebo zvířat, protože by mohlo dojít ke zranění nebo popálení.
- Nepoužívejte zařízení v přímém kontaktu s vodou a také jej nepoužívejte s mokřými rukama, protože by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Nedotýkejte se zapnutého ohříváče, mohlo by dojít k popálení.
- Nespouštějte zařízení v místech, kde je proudění vzduchu narušeno.

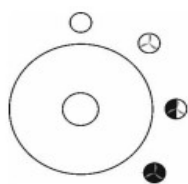
- Neumísťujte ohřívač na pohybující se předměty.
- Nenechávejte zařízení připojené k napájení, když se nepoužívá.
- Nepoužívejte zařízení, pokud jsou v místnosti hořlavé kapaliny, plyny, látky.
- Elektrický ohřívač by se měl zapínat a vypínat ručně, proto by se neměly používat automatické spínače/vypínače proudu.
- Neumísťujte elektrický ohřívač do blízkosti elektrické zásuvky, zejména neumísťujte ohřívač přímo pod zásuvku.
- Elektrické zařízení by nemělo být používáno v místě s vysokou vlhkostí vzduchu.
- Zařízení je určeno k vytápění uzavřených místností, jako jsou dílny, skleníky a byty.
- Nezakrývejte vstup a výstup ohřívače.
- Zařízení by mělo mít kolem sebe volný prostor, 1,5 m vpředu, 0,5 m vzadu a po stranách.
- Je zakázáno upravovat napájecí zástrčky ohřívače.
- Zařízení smí být napájeno pouze zdrojem napětí, který splňuje požadavky uvedené na typovém štítku.
- K připojení používejte pouze elektrický kabel s uzemňovacím vodičem, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem v případě nouze.
- Nevypínejte zařízení vytažením zástrčky ze síťové zásuvky. Zařízení musí být chlazeno provozem ventilátoru.
- Ohřívač by neměl být používán v blízkosti záclon a jiných textilií, aby nedošlo k jejich vznícení.
- Pokud se zařízení jeví jako poškozené, nepokoušejte se jej spustit.
- Zkontrolujte, zda do ohřívače nevniká nic jiného než vzduch.



Pracoviště

Ohřívač smí pracovat pouze uvnitř místnosti. Je zakázáno používat ohřívač v místnostech, ve kterých jsou hořlavé materiály a těkavé látky. Topné těleso se zahřívá na vysoké teploty, případný hořlavý prach nebo textilní vlákna se mohou vznítit a způsobit požár. Nepoužívejte zařízení v místnostech s vysokou vlhkostí, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Nenechávejte ohřívač běžet bez dozoru.

Obsluha



Pravý knoflík: Spínač termostatu nastavující teplotu ohřevu.

Levý knoflík: Přepínač topného výkonu nastavující napájení, shora: vypnuto, ventilátor, 50% výkonu, 100% výkonu.

Přepínač topného výkonu



Vypnuto



Ventilátor



50% výkonu



100% výkonu



Regulace teploty.

- Umístěte ohřívač tak, aby stál svisle na vodorovném povrchu.
- Připojte napájecí kabel k proudu.
- Nastavte termostat na maximum a spusťte zařízení na plný výkon.
- Zapněte ventilátor pomocí tohoto otáčecího knoflíku pro výběr napájení.
- Když teplota v místnosti dosáhne patřičné úrovně, topné těleso se vypne, ale ventilátor poběží dál. Když teplota klesne, topné těleso se znovu zapne. Ohřívač automaticky zapíná a vypíná topná tělesa pro udržení konstantní teploty v místnosti.
- Před dokončením práce nastavte otáčecí knoflík termostatu na minimum, otáčecí knoflík pro výběr napájení na ventilátor a nechte zařízení asi 2 minuty vychladnout.
- Je zakázáno zařízení upravovat.

Údržba a skladování

1. Před zahájením údržbářských činností vypněte ohřívač, odpojte jej od napájení a počkejte, až ohřívač vychladne.
2. Kryt lze otřít měkkou houbičkou.
3. Všechny prvky ohřívače lze otřít vlhkým hadříkem a poté otřít suchým hadříkem.
4. Nedopusťte vniknutí vody do ohřívače. Nepoužívejte čisticí prostředky ve spreji.
5. Očistěte kabel, zástrčku poté osušte.
6. Před uložením zařízení do obalu jej osušte a počkejte, až vychladne, poté jej skladujte na suchém, větraném místě.

K čištění ohřívače nepoužívejte rozpouštědla, např. benzín, alkohol nebo jiné hořlavé látky.

Přeprava ohřívače

K přepravě zařízení použijte originální krabici, ohřívač lze přepravovat po vyčištění a údržbě pouze v zavazadlovém prostoru vozidla.

Příklady problémů a jejich řešení

Problém	Možná příčina problému	Možné řešení problému
Elektrický ohřívač nefunguje s připojeným kabelem a tlačítkem nastaveným na ohřívání.	Uvolněná zástrčka, připojení je nevhodné.	Zkontrolujte připojení zástrčky, kabelu k elektrické zásuvce.
	V elektrické zásuvce, do které je ohřívač připojen, není elektřina.	Zapojte do zásuvky připojené k proudu.
Ohřívač se nezahřívá nebo funguje pouze ventilátor.	Přepínač je nastaven do polohy ventilátoru.	Nastavte přepínač do polohy ohřívání.
	Aktivoval se termostat.	Otočte spínačem termostatu a poslouchejte zvuk spínání termostatu. Pokud neslyšíte žádný zvuk a termostat není poškozen, ohřívač se po ochlazení automaticky zapne.
	Aktivovala se ochrana vypnutí zařízení.	Vypněte zařízení, počkejte, až vychladne, pokud je horké, zkontrolujte vstup a výstup, zda není zablokovaný.
Neobvyklý hluk	Zařízení nestojí rovně.	Umístěte zařízení tak, aby stálo svíse na vodorovném povrchu.

Technické údaje


Model	M80901	M80906	M80911	M80902	M80912	M80916
Topné těleso	PTC			Vortex		
Stupeň krytí				IP24	IP24	IP24
Napětí	AC220-240V	AC220-240V	AC380-400V	AC220-240V	AC380-400V	AC380-400V
Jmenovitý výkon	2000W	3000W	5000W	2000W	5000W	15000W
Proud	8.7A	13A	7.2A	8.7A	7.2A	21.7A
Pojistka	10A	16A	10A	10A	10A	32A
Nastavení napájení	30/1000/ 2000W	35/2000/ 3000W	40/2500/ 5000W	25/2000W	30/2500/ 5000W	95/7500/ 15000W
Provozní teplota	0-40 °C	0-40 °C	0-40 °C	0-40 °C	0-40 °C	0-40 °C
Průtok vzduchu	158m ³ /h	210m ³ /h	451m ³ /h	165m ³ /h	274m ³ /h	1100m ³ /h
Rozměry (mm)	185x160x215	220*200*280	280x230x340	260x225x310	320x320x370	495x470x840

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ ES

Poslední dvě číslice roku uplatnění označení CE -21

28/2021

My jako výrobce:

Výrobce:	MAR - POL S. C. IMPORT - EXPORT M. Ściana, K. Ściana Suchowola 6A, 26-020 Chmielnik, Polsko	
----------	---	---

prohlašujeme, že výrobek:

Značka:	MAR-POL
Název výrobku:	ELEKTRICKÝ OHŘÍVAČ
Model výrobku:	M80901, M80906, M80911, M80902, M80912, M80916

splňuje požadavky následujících norem a harmonizovaných norem:

PN-EN 60335-2-30:2010 - Elektrické spotřebiče pro domácnost a podobné účely - Bezpečnost - Část 2-30: Zvláštní požadavky na topidla pro vytápění místnosti

PN-EN 60335-1:2012 - Elektrické spotřebiče pro domácnost a podobné účely - Bezpečnost - Část 1: Obecné požadavky

PN-EN 62233:2028 - Metody měření elektromagnetických polí spotřebičů pro domácnost a podobných přístrojů vzhledem k expozici osob

PN-EN 55014-1:2017-06/A11:2020-07 - Elektromagnetická kompatibilita – Požadavky na spotřebiče pro domácnost, elektrické nářadí a podobné přístroje – Část 1: Emise

PN-EN 55014-2:2015-06 - Elektromagnetická kompatibilita - Požadavky na spotřebiče pro domácnost, elektrické nářadí a podobné přístroje - Část 2: Odolnost - Norma skupiny výrobků

PN-EN IEC 61000-3-2:2019-04 - Elektromagnetická kompatibilita (EMC) - Část 3-2: Meze - Meze pro emise proudu harmonických (zařízení se vstupním fázovým proudem ≤ 16 A)

PN-EN 61000-3-3:2013-10/A1:2019-10 - Elektromagnetická kompatibilita (EMC) - Část 3-3: Meze - Omezování změn napětí, kolísání napětí a flikru v rozvodných sítích nízkého napětí pro zařízení se jmenovitým fázovým proudem ≤ 16 A, které není předmětem podmíněného připojení

a splňuje základní požadavky následujících směrnic:

2014/35/EU - Směrnice o nízkém napětí LVD, Nařízení ministra hospodářství o základních požadavcích na elektrická zařízení a získané dokumenty a informace

2011/65/EU - Směrnice Evropského parlamentu a Rady ze dne 8. června 2011 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních

2014/30/EU - Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/30/EU ze dne 26. února 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se elektromagnetické kompatibility (přepracované znění) Text s významem pro EHP

Osoba oprávněná k přípravě a uchování technické dokumentace:

Krzysztof Ściana; Mariusz Ściana

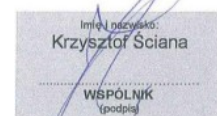
MAR - POL S. C. IMPORT - EXPORT

M. Ściana, K. Ściana

Suchowola 6A, 26-020 Chmielnik, Polsko

Toto prohlášení se vztahuje výhradně na stroj ve stavu, v jakém byl uveden na trh. Nezahrnuje náhradní součástky přidané koncovým uživatelem nebo jakékoli provedené pozdější změny.

Toto prohlášení o shodě je základem pro označení výrobku značkou CE. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Suchowola, 13. července 21
(místo a datum vystavení)

Imię i nazwisko:
Krzysztof Ściana
WSPÓLNÍK
(podpis)

Záruční podmínky

V souladu se zákonem č. 136/2002 Sb. se na Vámi zakoupený výrobek poskytuje záruka na dobu 24 měsíců od data prodeje. V případě nákupu zboží používané pro obchodní nebo podnikatelskou činnost je záruční doba 12 měsíců. Záruka je poskytována pouze v případě, že jsou výrobky používány v souladu s návodem k obsluze a způsobu použití.

Ze záruky jsou vyjmuty všechny díly podléhající přirozenému opotřebení, přetížením, použitím výrobku k jiným účelům, než ke kterým je určen a na závady vzniklé při dopravě nebo nesprávným (neodborným) zacházením. Za nesprávné zacházení považujeme příklad, kdy nebyl brán zřetel na návod k obsluze a obecně závazné předpisy pro práci s výrobkem. Obdobně se hodnotí i pokus o neodbornou opravu nad rámec doporučené údržby.

Záruka se vztahuje výlučně na závady způsobené vadou materiálu, výrobní montáže nebo technologií zpracování.

Nárok na uplatnění záruky zaniká:

- 1) výrobek nebyl používán v souladu s návodem k obsluze
- 2) byl proveden jakýkoliv zásah do konstrukce stroje bez předchozího písemného souhlasu firmou KAXL s.r.o.
- 3) výrobek byl používán v jiných podmínkách nebo k jiným účelům, než ke kterým je určen
- 4) byla některá část výrobku nahrazena neoriginální součástí
- 5) k poškození výrobku nebo k nadměrnému opotřebení došlo vinou nedostatečné údržby
- 6) škody vzniklé působením vnějších mechanických, teplotních či chemických vlivů
- 7) vady byly způsobeny nevhodným skladováním, či manipulací s výrobkem
- 8) výrobek byl používán (pro daný typ výrobku) v agresivním prostředí např. prašném, vlhkém
- 9) výrobek byl použit nad rámec přípustného zatížení

Záruka se nevztahuje na položky, u kterých lze očekávat opotřebení v důsledku jejich normální funkce (např. opotřebení uhlíků, zapalovací svíčka atd.)

Pro provoz výrobků používejte pouze doporučené příslušenství a originální náhradní díly.

Nároky uplatňujte ihned po zjištění závady u prodejce, který Vám výrobek prodal, a informujte se o možnostech opravy v pověřené opravně. Nebude-li se na Vámi uplatňovanou závadu vztahovat záruka, budou Vám fakturovány práce a náklady spojené s kontrolou a montáží a demontáží součástí.

Při uplatňování nároků předložte řádně vyplněný záruční list nebo jiný doklad o koupi opatřený datem prodeje. Do opravy předávejte výrobek v čistém stavu, řádně vyčištěný, zbaven prachu či špíny. Spolu s výrobkem zašlete i jeho originální příslušenství k určení přesné diagnostiky závady.

Při zasílání dopravní službou vylijte z výrobku nespotřebované palivo a olej. Výrobek řádně zabalte, nejlépe do původního obalu tak, aby nedošlo k jeho poškození. Škody, způsobené nedostatečným zabaláním zásilky, nelze uznat jako záruční vady!

Do motorů používejte jen paliva a oleje odpovídající klasifikace, popř. paliva a oleje doporučené značkovým prodejcem. Vzniklé škody, způsobené používáním nevhodného paliva a nevhodných olejů, Vám nebudou v záruce uznány.

Čitelný podpis reklamujícího
Seznámil jsem se a přijímám záruční podmínky

.....



ZÁRUČNÍ LIST

NÁZEV ZAŘÍZENÍ A ČÍSLO VÝROBKU	
DATUM NÁKUPU	
PŘESNÝ POPIS HLÁŠENÉ ZÁVADY, CHYBY	
NÁZEV A ADRESA DISTRIBUČNÍHO MÍSTA, VE KTERÉM BYL VÝROBEK ZAKOUPEN	
RAZÍTKO PRODÁVAJÍCÍHO, DATUM A PODPIS	
OSOBNÍ KONTAKTNÍ ÚDAJE, TELEFONNÍ ČÍSLO	